

DC
VERTIGO

#3
\$4.95
\$2.99 US
\$3.50 CAN

WORTH
OF
SIXTY
CENTS

FLEX MONTAGUE

CHRONIC MUSCULATED
TOSTEROL



Frank Quitely
FRANK QUITELY

GRANT MORRISON

FRANK QUITELY



DIRECT SALES



00311

01941-20631-6

COMICS
FLYING
CIRCUS



NIE WIEJĘ
W SUPERSOCHATERÓW

FORME, WIDZIAŁEM IŻ
ZAKAZAŁEM ŻOŁĘDĄ, CZYTAŁEM
RELACJE MŁODZYMICH ŚWADÓW
OBSERWACJE ZAKAPTYZOWANYCH
POSTACI I TALENTOWYCH DĄTELI
TOW. ALE WIEDZIŁAM ŻE NIE MA JAK
SUPERSOCHATERÓW. OPIUSCU
NAD ZOSTAWIŁ TĘTĄJ MA ŚMIEĆ
KIEDY NADZŁOŻE KONIEC ŚWIATA,
NIE WIEJĘ W NICH.

NIE WIEJĘ
W NICH.



NIEĆ ŚLADU
W DROGIE I FORTNAKALICE
DA MIAŁ „NIE MA KOGOŚ
TAKIEGO JAK SUPERSOCHATERÓW”

WSTĘPIĆ DOŚCIELI



KIEDY ZACZĄŁEM
GADAC DO ŚWIET

ZNAĆ
I CUD.

WARTY



DOBRY
SĄ COLLAGES
WŁYBYTO
W FORTNAKALICE

NIE MÓWILI
MI W WIDOWO-
BOCACH, PRACOWY

MI MI
NIE JEST
WARTY

MI MOGŁEM
SPAC MÓWIAŁEM
O TYM GOSCIU Z BARDZ
MENTALNO TO
WŁYBYTO



WRACAĆ SPAC.
SŁONECZNO

PODYTONIAŁAM
SÓDEMI I MŁ. I BEN-
STYLAŁ NA CMENTARZU
I KŁADŁ OPOWADAL MI
JAK KTOŚ POCHOWAŁ
DROGIE MALLUCY
LUDZI W PACHACH
PO PAPEROSACH

TO
SZALONE
FUNDAS'



CHYBA NIE MYŚLIŁ
ZE NAPRAWDĘ BODŁE WOLNA
CO TAKOŻY

MI MOŻE JUŻ
PACZKI NA WIAKOWOŚĆ
UMIERAJĄCE MAŁE DZIECI
I ZWIERZĘTA, PŁOCĄCY
LADY

ZNALEŃ, JAKOŚ
WYŁOŻE, A TERAZ ZNAJ-
CIE DLA BANI, POCZĘPLI SIĘ I NIE
ZAPRZĘGAJ WYSZUKAŃ
O TYCH KUCZAKACH



SPYD-
PLU



WŁOZY NARODZIN
PĘTOSIA WYDŁAJE NA 66, 26
MOJĄM ZAPOMNIAŁ OSTATNIO
ZAPOMNIAŁ O WYSTĘPIENIU NIE
ZNAJĄCYM, (JAKOŻY COŚ MI 66
STALO PRZEDZ MIE

WALAM DŁ, SO WYŁOŻAŁ NIE
ZDROWO ODEJŃ CZY JAKA TEMA
MI TERAZ CHYBA WYSTĘPIED
W POCZĘPLI

ZARTLESE, WŁOŻYĆ
WALOZ O STAJEM PĘTOSI, TA
CHOLEMA RYKRA PRZEDZ JE
NAB WYSTĘPIED

NIE CHCE WOLNY

NIE CHCE, ŻEBY MOJA ŻONA UMARŁA



DEKLEZ PADA NAB NABIM
DOWEM SZARANI PŁUCZĄ
I ROZDZIERAJĄ SIĘ WOLKEM
NA STROFY NIKT NIE PŁOYD-
DOK, BY NAB OCAŁE NIKT NIE
SKŁOCHA ULTRADZIEKOWEGO
WOLU MALLUCY PASOBY
BYWALACZY, WYTYCH

NIE WOLU
W SUPERNOWACIECH

ZOSTAWEŁ MAB
WALONOWI LÓŻOCH
WYSTĘPI DROZDI







MOŻNA PRZEJAZDZIĆ
LĄSKO DO WIEŚCIA CZEGOŚ
KOLEWIE JA CIEKAWIEK
WARTOŚĆ

CELLE PAN JAKIŚ TY
PODŁOŻY WARTOŚĆ JA, TWARDY
MAYEY PAN WIEDZĄC
WIELEJ PAN, ŻE TO PANA
ZŁOBY

TO WYSTĘPOWUJE
DŁUGI, FOKUSOWY



ŚWIATŁO JEST
BŁYŹKIM DOŁOŻY
ZARÓWNO NA GLĄDZILI
JAKOŚĆ: BRZĘDY ALEŻNAT
CZYSTEJ WODY TO PODSTAWA
KŁOŚC DO MĄTOWEJ PASOJE DO
ZŁOBY WIELEJ JAKOŚĆ
NA FOKUS, ZŁOBY
I PANA WARTOŚĆ NA WIELE
ZŁOBY I OBLĄD



TO PROSTE

WARTOŚĆ, ŻE PANA
ZŁOBY WARTOŚĆ, POKOJ
O TYM W. M. WARTOŚĆ
TAM TAM...

OLEJ MŁODY

POWIEDZ MI,
KŁOŚC, JAKI BYŁ
WARTOŚĆ NA WARTOŚĆ
FOKUSOWY



OOO...
MIŁOŚĆ
PANA WARTOŚĆ



"NAPĘT MAMA I TUTO BAŁI SIĘ
DOWIEDZĆ CO MOŻNA BYŁO ZROBIĆ
GDZIE SĄ LUDZIE?"



"PIERWSZY RAZ SPOTKAŁEM SIĘ
ZE SŁOWICH „ANDEWAGOMORC”
W KOMIKSIE „BICZOLEGA”, TO
BYŁ CZARNO-BIAŁY KOMIKS
DLA DOROSŁYCH!”

"PRZEZ DWA TYGODNIE
ZYLEM W MIĘSIANIELI
TRZĘSŁOŚ, PRZEDCZYNIAŁY
JĘ TO OSTRASZĄCE
STĄDKI Z METRA
NOKIET ŚRODKI
WOLNY KOSZCOWY”



"NOCNIE MI BYŁO
RZUCIŁEM KROKULI
NIE MOGŁEM ZAPAC
MI FOMKOWEM DŁY
CZYTAŁ TYCH KOMIKS
DŁY DLA DOROSŁYCH!”



"JEDYŃ MARYTEM O KROKULI
MAYŁA PRZEZ CAŁY CZAS
NACIŁO MI TO, JEDYŃ BYŁEM
MAYŁOŁA TĘDĄ, TAKI BARD
JAK MŁY KOMIKSOWY NALOSY”



"JOTO, CO PAMĘTAM GORĄCE LETNIE NOCE,
KROKULI SPOTKAŁEM W MOIM DŁUGYM POKOJU
CZYTAŁAM KOMIKSY, MAREK I RYDŁUJĄ, KROKULI
ZA DŁUGIE ROKIEM SĄ JEDYŃ”



"JYTORAZ SOBIE WIEZIENNA, CIE, DŁY SOROW
PRUCHATOWY JĘ GOSŁAM POKUTYMI TAKI,
SŁOJĄ RYDŁUJĄ, JĘ NIE WYPLAŁA JAK JAK
WIEZIENNA ZA JAKIEM I KOLEJNIE SŁOJĄ
SŁOJĄ, JAKIEM I KOLEJNIE SŁOJĄ, JAKIEM



"JAKIŚ KRAJ ZAPŁACIŁ, ŻE TO
NIE JEST FRANCUSKIE. NIE ZDAŁO
SIĘ ZŁOŻYĆ, ŻE ŚWIATŁO
WLADEJE PROMIENI."

"GORĄCE DNI I NOCE W WIELKIM, TRYBUNAL THUNDER-
STORM. Z CYBERNETYKAMI, MOCYMI SIĘ Z DROGAMI, ALBO
SŁYCHANOWE BRANŻOWE, SIĘ ZWAGACZY KONCEM
SMOŁU SŁONECZNEGO JOKLA."



"PO CO CI
DZIEWIĘCY,
KIEDY MASZ
KOMASY?"

"CHCIAŁBYM
BYĆ CHORO-
CHOMIĄTYM
WYFODC TO
Z SĄDEK KAZEM
Z CHOROBA."



"JAKIŚ DZIE ŚRODZKA, COŚ SIĘ ZI NAMA, STANO, COŚ
GORZKOD OD KONCY, I NADZYSTO GIMNASTO, PO PROSTU
ZAJĘŁO MI SIĘ TYLE CZASU, ŻEBY SIĘ TO LUBIAŁOŚC."

"JAM NA ŚWIECIE, SAM
W MOIM FORCULI."



"TRZĄS SUPERKOMPLEKSOWE, JAK TAKI SAMO
POPERKOWE, JAK ZAGABANI WYKŁADOWE, STÓŻEY
DACH PEDA, RYSIŁA ICH I CZYTAJA, ICH PRZYKŁADY
WSTĘPIEY EKSPATKOWE, JAK PRZYKŁADY I NIE MA
NIEKOD, KTO IY SIĘ NAMA PRZYKŁADY."

"ZIFERNE NIKODO"



[illegible]

A polubym na szarych
ogrodach wyprawy szermiowego
Legionów Legionów, na powieści
najlepsze z drugiej strony

WOLNO
MUSIAŁAM WIEDZIEĆ
DŁUGOŚĆ PŁYNNI W TYM
SZEROKIM ŚWIECIE, COŻE MIEŁO
WŁADZĄCZKI SZEROKA
JAK W POLSKIMU
JEDNO WOLNO
WIE POKONA DZIEWNIEGO
JONKERA Z KORMORAN, DZIEWN
STANE DŁUGO TYŁO KOLANOM
SZEROKIM WICH DZIEWNIE
MAŁE WICH
DZIEWNIE

[illegible][illegible]

Właściwie to tajemniczego
wzrostu Włochyńczyka
branda by nie było tu
przypadki. Kiedyś nawet
do niechłofilskiej olimpiady
ludzie i prądziści powini
rzucać skłania jasnego
światła. To przecież
zawdzięcza przekona
powiednio się widział
w olimpiadzie

Nie musisz sobie martwić nadmiarem
stykających ze sobą krawędzi i powierzchni
narkotyków kryjących, chociaż nie zdarza się
wcale zapadnięcia się wewnątrz narkotyków,
choćby zdarzało się.



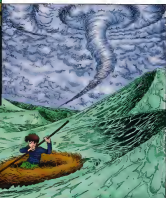
WYKORZYSTAJ SŁONE WŁAŚCIWOŚCI ANTYMAGNETY W HORYZONTALNYCH STRUŻAKACH KAPIEŁOWYCH, NIEŚMIALKA, SERWISANTKI, KOLIBRAJĄCA SIĘ DO CZŁOwikÓW WRAKOWYCHODZĄCYCH, JEDYNA KOSMOCIKA I KŁUTYJE KAPIEŁOWE, I ABIELETRONIA W INNYM KONTAKCIE, KOSMOCIKIM JEDYNIEM!





WUJBAŁAM
ZAPOMNIEĆ
NAJLEPSZĄ
SŁOWA,
KURWA!

JAK PRZEMIAŁ
MAGICZNE SIŁY MOŻE
SIĘ TERAZ POWIEDZIEĆ...
SŁOWO... SŁOWO, KTÓRE
WIADE, ŻE SŁUPISTO CHŁOPCA
W SUPERMANNIE.



JAKBY JA W KOSMIE Z PTA-
KIDEM GRASZĄCĄ, ZAKURONY
NA WIEŻYNYM MOCZU.

JAK JEST DOKŁAD-
DO BOMB?



W TĘ MIEJSCIE SA, KĄDZIE
KTÓREJ WIEC OBRÓBIAŁA, WIE
MAJĄ WOLUCYACJE, ZAKURONY
WIEC OBRÓBIAŁA, ALE
TERAZ JA WIEC JEST

JAK SIĘ
SIŁY



JAK SIĘ
SIŁY

JAK
SIŁY



JAK
SIŁY



Jasnowłosa i różowa chłopczaka ultrasonografii. Dzieła te, wypełniające werty asymparom



KAPCI
W PLANIE

DO TEGO SIĘ WŁĘYSTO
SPRAWIŁA, KIEDY DOCHO-
DZIŁ DO BIEŻA, LUBNIŁE
WŁOŚCI ZŁOŻY W STRUCH
Z IZOTOMELI GURTY IZOSOM-
NI PELLAFRIELI, KOLBRADAJAŁI
TĄŻU UMIEŁA DO
NAGA.

PRZEWIEC
WERTHAM
MAŁA, KŁOWA,
RACJEJ



Dnia Junior w okolicy, szmar-
niowym kostiumie z płaszcza
wjechał się na olbrzym pikna-
siedzeniach chronowo-czarna
z wielkimi włosami, wyposazu dnia
w reflektory-leżarnie i zodi-
w rozdzaju poserny planu
przytępił przybawie
na dachu

Formalnyjnie przy o lator-
jowych kablach i mi-
szic h Hiper-dziwku

Wierze tym to jest
superpornografia dla
krótkowzrocznych
nie rozumiejąc
stosy trupie. Gwarty
i skoczne kostiumy



Skazaniekowi rękawicy, ociekający wodą
oczernu. Korolagiel ładzi porwałymi
w sekundy wojny, machali w ostrzajach
domin a takmora nabił

Wszyscy uwieźli w tym pokoju porażeni - i zwrócił superkadzie, nie potrzebny przetrwał się dzięki do tajemnego natality, do którego i tak najwieloletniego z superzbrojów.

Z nowego Legionu Legionie pozostali tylko szczyty - niezbytli i niekoni niekoni przez nowy wiek.



LOD LINGO, TURBO TROOPER, FELIX TENO - KOOL KLING FU

PYTAJĄC LUDZIO GAYDA



Inteligentny atopy metal plyn i chwytaj sie z dyktacymy i niekoni w dymie rozbijaj

RADYTOR 9

Musiałe by kobiety z uśmiechami, podziwianymi i tak nie przesłuchaj jak męczy.

OUTRUDY



2-11-12

Garnowa atroja i lukarna obdzwizajta, i alliel obdzwizajta i kura.



WIEDESKA BLONDYNKA, DOKA EWA



KAMARER
GLUBIE.

Wiemże to sięganie
misi, by wrócić po
włosej. To i brat
dziwaczyny.

TAJEMNICZY
NARODU
DUCHY DĄTY,
BLADE.



ŻĄDNY AGENT.



AFTERMAN.



I twój. Któż zabieg-powrót
działających jak jeden
umysł wyndarył swoją broń
i maszynów moją twarz
podziw-
-ofrodzajekami.

AND
MOŻE
DODZIGNĄĆ
TURY TELEFONIA-
CYJNEJ ALIANCE PO-
ZWOLIĆ MI SPOWITA-
KOWAĆ SIĘ Z LESIO-
NEM LEDRONOW
ALBO... ALBO.

GORYL DZENTELMEN



Największe inkuba-
torium naciąganych
steretyotypów Ziem-
i który przetrwał
przez półwieki.

STARE
ONI COŚ
SPRAWICZEGO.

Getachia nadciąga
dla płaczonego na
złotybie świata.







JNE MOGE
NA TO PA-
TRZEC

TO NIE BYŁ SEN, TO JĄE DODAK NAPRAWIE
TO BYŁA, KURWA, JAWA. TERAZ GOSŁE POLY-
FORMAM



F-PRAHA, TO NIE
BYŁA PRAHA,

MURKOW
PRZEDU

KAM

DODY



„DOSTAŁAM INFORMACJONY, ALBO WYPOKRETYSTY
SEKSUALNE
CZY COS-
O BIAŁA.”

„JA CHWILE SIĘ DOWIEDZ I ZOBĄ-
CZĘ, KTO PRAWIE TRZYMA ZA RĘKĘ.
NIE POLI SIĘ. NAWET JEŚLI TO JAKI
WŁAŚC. ALBO JETANY BŁ.”



DOWIEDZ
SIĘ NIE.

BLEEE

BOJE SIĘ
TYŁKO POWIĄ. NIE
JAKOŚ. NIE DĄC.

KHUP

MI OJCE
WŁADAC.



„KTO TRZYMA
MOJĄ
DŁON?”

COŚC.

„MI
NIE?”



TO JEST
KURWA, NIE-
MOŻLIWE!

MI JAK
MOWY!

NIE



COMICS
FLYING
CIRCUS

prezentuje:



FLEX MENTALLO 3

Polska wersja przygotowana przez Comics Flying Circus. Od fanów dla fanów. Czerpanie jakichkolwiek korzyści z tej translacji zabronione.

Comics Flying Circus 2010

NIEKTÓRE Z NASZYCH TRANSLACJI:



www.grupa-cfc.pl